



Brüsszel, 2019. október 25.
(OR. en)

13329/19

Intézményközi referenciaszám:
2018/0330/A(COD)

CODEC 1515
FRONT 284
SIRIS 153
COMIX 483

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az Európai Határ- és Parti Őrségről, valamint az 1052/2013/EU és az (EU) 2016/1624 rendelet hatályon kívül helyezéséről (első olvasat) – A jogalkotási aktus elfogadása

1. A Bizottság 2018. szeptember 12-én benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát¹, amely az EUMSZ²³⁴ 77. cikkének (2) bekezdésén és 79. cikkének (2) bekezdésén alapul.
2. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. december 12-én nyilvánított véleményét⁵.
3. A Régiók Bizottsága 2019. február 6-án nyilvánított véleményét⁶.

¹ 12143/18.

² A 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

³ A 2000/365/EK tanácsi határozat értelmében az Egyesült Királyság nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

⁴ A 2002/192/EK tanácsi határozat értelmében Írország nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

⁵ HL C 110., 2019.3.22., 62. o.

⁶ HL C 168., 2019.5.16., 74. o.

4. Az Európai Parlament 2019. április 18-án elfogadta a bizottsági javaslattal kapcsolatban első olvasatban kialakított álláspontját (jogász-nyelvészi ellenőrzés nélkül). Az elfogadott szöveg jogász-nyelvészek általi véglegesítését követően a Parlament a 2019. október 21–24-i plenáris ülésén helyesbítést hagyott jóvá az álláspontjára vonatkozóan. Ez megfelel az intézmények közötti kompromisszumos megállapodás tartalmának, ezért annak elfogadhatónak kell lennie a Tanács számára⁷.
5. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg hozzájárulását, és javasolja a Tanácsnak, hogy:
- egyik soron következő ülésén – Spanyolország és Olaszország ellenszavazata mellett – „A” napirendi pontként hagyja jóvá az Európai Parlamentnek a PE-CONS 33/19 dokumentumban foglalt álláspontját,
 - határozzon az e feljegyzés 1. és 2. kiegészítésében szereplő nyilatkozatoknak az ülés jegyzőkönyvében történő rögzítéséről,
 - határozzon arról, hogy az 1. kiegészítésben szereplő nyilatkozatot közzé kell tenni a Hivatalos Lapban.

Ha a Tanács jóváhagyja az Európai Parlament álláspontját, a jogalkotási aktus elfogadásra kerül.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke és a Tanács elnöke azt aláírta – ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

⁷ 8498/19.